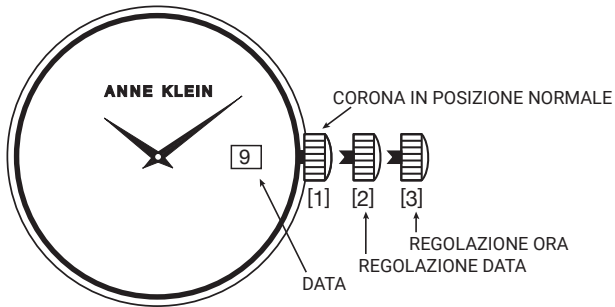


**ANNE KLEIN**

**GUARDA LE ISTRUZIONI  
E 2 ANNI DI GARANZIA**



## **INPOSTAZIONE DELL'ORA**

Sollevarre completamente la corona (posizione '3'). La lancetta dei minuti si arresterà. Ruotare la corona in senso orario o antiorario per impostare l'ora desiderata. Premere la corona nella posizione iniziale (posizione '1') per riattivare l'orologio. La lancetta dei minuti inizierà a muoversi.

***NOTA: Non sollevare la corona nel caso in cui l'orologio sia bagnato.***

## **IMPOSTARE L'ORA, IL GIORNO E LA DATA**

Se il tuo orologio dispone della finestrella Data o Data e Giorno, sollevare la corona in posizione '2' e ruotare la corona in senso orario o antiorario fino a che la data visualizzata non corrisponda al giorno precedente alla data desiderata. Sollevare completamente la corona (posizione '3') e ruotare la corona per avanzare l'orario. Una volta raggiunta la mezzanotte, la data andrà a corrispondere alla data desiderata. Continuare a ruotare la corona fino ad ottenere l'ora desiderata. Premere la corona riportandola alla posizione iniziale (posizione '1') per riattivare l'orologio.

## **IMPERMEABILITÀ**

Nel caso in cui il tuo orologio sia impermeabile, l'impermeabilità di è stata testata per resistere a 3-5 atmosfere (30-50 metri).

***NOTA: Col passare del tempo, le guarnizioni della carcassa potrebbero usurarsi, causando un deterioramento dell'impermeabilità. È necessario far sostituire le guarnizioni e l'O-ring da un orologiaio specializzato ad ogni sostituzione della batteria. Per evitare che si formi condensa, l'orologio (che sia impermeabile o meno) non deve venire esposto a temperature estreme, né positive né negative.***

## **SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA**

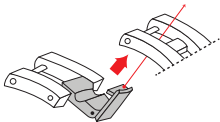
Sostituire la batteria se si nota che l'orologio rallenta o smette di funzionare, se il display ha perso luminosità o non si illumina o se la retroilluminazione smette di funzionare. Sostituire con una batteria uguale o equivalente.

***NOTA: La sostituzione della batteria dovrebbe essere effettuata da un orologiaio qualificato che contestualmente dovrebbe anche verificare lo stato di usura delle guarnizioni.***

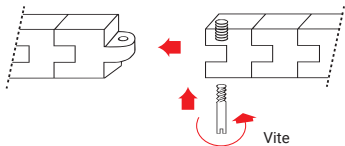
**LA BATTERIA NON È COPERTA DALLA GARANZIA.**

## SCHEMA RELATIVO AGLI OROLOGI CON CINTURINO REGOLABILE

### 1. ESTENSORE DELLA FIBBIA

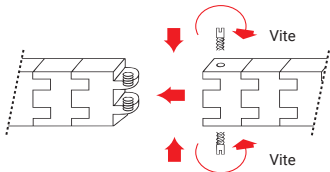


### 2. SISTEMA A VITE UNICA

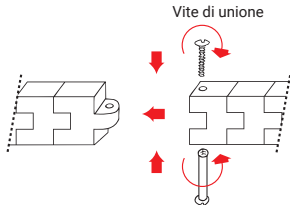


### 3. SISTEMA A DUE VITI

Avvitare entrambe le viti contemporaneamente.

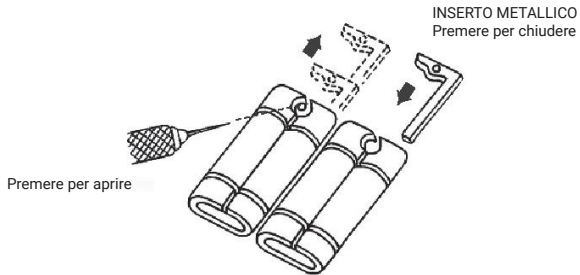


### 4. SISTEMA DI UNIONE

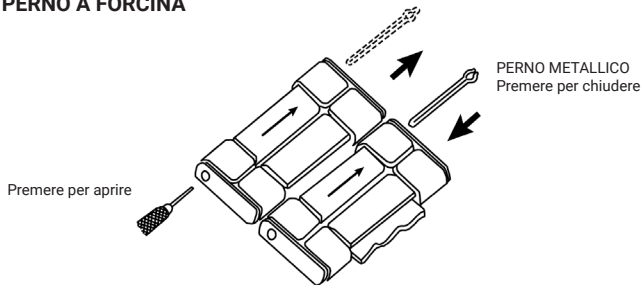


Usare 2 cacciaviti. Impugnare un lato con decisione prima di avvitare la vite.

## 5. INSERTO METALLICO



## 6. PERNO A FORCINA



Sul retro dell'orologio, individuare le frecce sul retro delle maglie, che indicano la direzione in cui spingere il perno fuori dalla maglia. Utilizzare uno strumento per rimuovere il perno a forcina dal foro ubicato sul lato della maglia. Dopo aver rimosso le maglie, seguire i passaggi al contrario per riassembleare il cinturino.

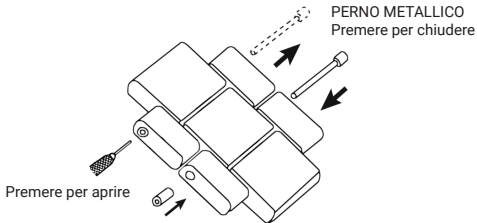
## 7. PERNO E CANALE 1



Vista laterale della maglia "B"

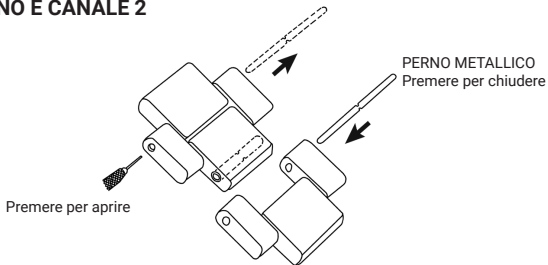


Vista laterale della maglia "A"



Verificare l'angolo laterale della maglia dell'orologio per determinare se si tratta della maglia "A" o della "B". Utilizzando uno strumento apposito, spingere fuori il perno dal foro sul lato "B". Dopo aver rimosso le maglie desiderate, seguire i passaggi al contrario per riassembleare il cinturino.

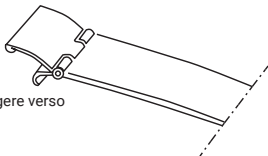
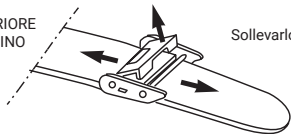
## 8. PERNO E CANALE 2



Per regolare le maglie per la configurazione di orologio desiderata, sostituire il pin con quello più lungo (10 mm c. ca) tra quelli contenuti nel kit strumenti. Quindi, utilizzando lo strumento apposito, spingere fuori i pin da uno dei due lati delle maglie. Dopo aver rimosso le maglie desiderate, seguire i passaggi al contrario per riassembleare il cinturino.

## 9. PASSANTE SCORREVOLE

LATO SUPERIORE  
DEL CINTURINO



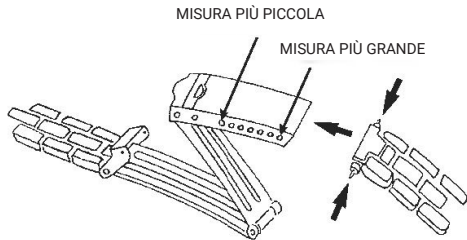
LATO INFERIORE  
DEL CINTURINO

Fare scorrere per regolare (spingere verso  
il basso a operazione terminata)



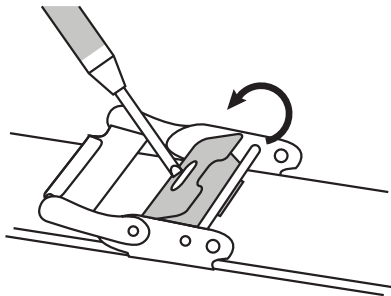
Allineare la linea in rilievo sul  
lato scorrevole con i solchi sul  
cinturino alla lunghezza desiderata

## 10. FIBBIA RIPIEGABILE

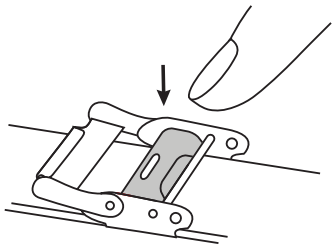
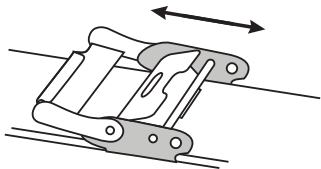


Premere il perno, e  
posizionare le estremità nei fori  
desiderati lungo la fibbia.

## REGOLAZIONE DEL CINTURINO A STRAP



1. Posizionare la punta di un piccolo cacciavite o di uno strumento idoneo nel foro della fibbia. Esercitare una leggera pressione verso il basso con il cacciavite e infilare la punta nella porzione superiore aperta della fibbia.



2. Fare scorrere la fibbia verso o l'alto o verso il basso dello strap per regolare il cinturino in base alla misura del proprio polso. Una volta ottenuta la larghezza adeguata in base al proprio polso, riallineare il retro della fibbia con il solco corrispondente sullo strap del cinturino.
3. Richiudere l'aletta della fibbia per fissare il cinturino.

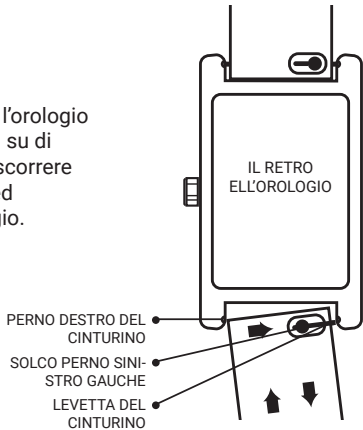
## 1. PER CAMBIARE LE DOTAZIONI INIZIALI DELL' OROLOGIO:

### SOSTITUZIONE DEL CINTURINO

Per rimuovere il cinturino, appoggiare l'orologio con il quadrante rivolto verso il basso, su di una superficie piana e morbida. Fare scorrere la levetta del cinturino verso sinistra ed estrarre il cinturino lontano dall'orologio.

### PER INSERIRE IL NUOVO CINTURINO

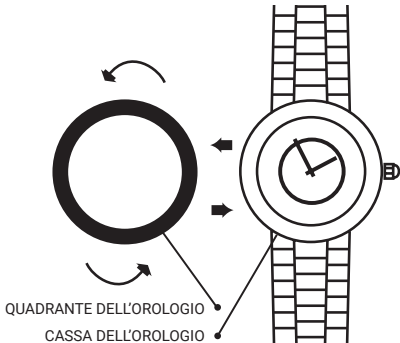
Inserire il perno del cinturino nel solco sinistro. Fare scorrere la levetta del cinturino verso sinistra. Allineare il cinturino in modo tale che faccia "clic" rilasciando il perno nel solco del perno destro.



## 2. PER CAMBIARE LE DOTAZIONI INIZIALI DELL'OROLOGIO:

### SOSTITUZIONE DELLA GHIERA

Per rimuovere la ghiera, ruotare la ghiera in senso antiorario fino a poterla rimuovere dall'orologio. Posizionare la nuova ghiera sulla carcassa dell'orologio e ruotare la ghiera in senso orario fino a ottenere un fissaggio saldo.

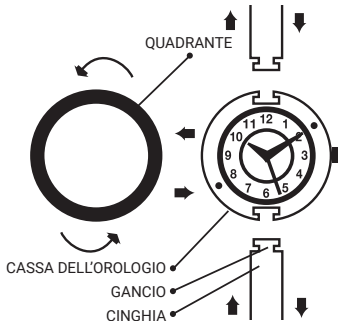


### 3. PER CAMBIARE LE DOTAZIONI INIZIALI DELL'OROLOGIO:

#### SOSTITUZIONE DELLA GHIERA E DEL CINTURINO

Per rimuovere la ghiera, ruotare la ghiera in senso antiorario fino a poterla rimuovere dall'orologio. Tenendo l'orologio verso l'alto, staccare l'orologio dal cinturino dai punti di aggancio. Agganciare il nuovo cinturino.

Posizionare la nuova ghiera sulla carcassa dell'orologio e ruotare la ghiera in sensorario fino a ottenere un fissaggio saldo.



## **Stimato Cliente:**

Stimato Cliente: Aiuta il tuo orologiaio/rivenditore a proteggere l'ambiente riciclando in modo corretto la pila a bottone che alimenta il tuo orologio. Gli orologiai e i rivenditori sono in grado di sostituire la batteria del tuo orologio nel modo più appropriato senza danneggiare la carcassa o il meccanismo interno. I professionisti dispongono infatti degli utensili e dell'esperienza adeguati per eseguire il lavoro nel modo corretto. Una persona inesperta rischierebbe di graffiare la carcassa e di danneggiare la protezione impermeabile -invalidando la garanzia. È importante smaltire la batteria del proprio orologio in modo ecologico. Il tuo orologiaio/rivenditore professionale è la persona più adatta per svolgere tale lavoro. I professionisti del settore raccolgono le batterie usate e le smaltiscono tramite operatori di gestione dei rifiuti autorizzati.

Fai un favore sia all'ambiente che al tuo orologio: Chiedi al tuo orologiaio/rivenditore professionista di sostituire la tua batteria quando esaurita.

È necessaria (1) pila all'ossido di argento (da 1,55 volt), inclusa

**PER INVIARE IL PROPRIO OROLOGIO IN ASSISTENZA INVIARE A  
OROLOGI ANNE KLEIN WATCH CO O PRESSO UN CENTRO DI ASSISTENZA  
AUTORIZZATO, NON DEVE ESSERE INVIATO AL RIVENDITORE**

Imballare con cura il proprio orologio in una scatola robusta (non inviarlo in una confezione regalo, perché non verrebbe consegnato) e spedirlo a:

ANNE KLEIN WATCHES  
6015 Little Neck Parkway  
Little Neck, NY 11362  
ATTN: Service Dept.  
Tel: +1 718 482-4195  
Email: [servicedept@egluck.com](mailto:servicedept@egluck.com)

Clarity Ltd.  
Flat A-B, 12/F,  
Sing Mei Industrial Building  
29-37 Kwai Wing Road  
Kwai Chung, N.T. Hong Kong  
Tel: 852.2424.2211  
Fax: 852.2424.2077  
Email: [senrice@egc-clarity.com](mailto:senrice@egc-clarity.com)

Per fare fronte a possibili smarrimenti, ti raccomandiamo di assicurare la spedizione con ricevuta di ritorno, in caso di invio tramite posta. Se desideri che l'orologio venga pulito, lubrificato, la sostituzione della batteria o del vetro, ti invitiamo a cercare il Servizio di assistenza autorizzato ANNE KLEIN nella tua zona. Tali Servizi di assistenza utilizzano parti e componenti ANNE KLEIN ufficiali per garantire la qualità e il buon funzionamento nel tempo del tuo orologio. Otterrai un preventivo gratuito nel caso tu richieda assistenza o riparazioni non comprese nella garanzia. Le riparazioni coperte dalla garanzia richiedono la prova d'acquisto, quindi ti consigliamo di conservarla. Per maggiori informazioni sui Centri di assistenza autorizzati ANNE KLEIN, ti invitiamo a chiamare i Centri di assistenza riportati a continuazione.

## **2 ANNI DI GARANZIA**

Questo orologio ANNE KLEIN gode di una garanzia per l'acquirente di 2 anni nei confronti di difettiriguardanti il materiale o il processo produttivo. Tale garanzia non comprende l'usura normale o l'uso per fini diversi da quelli previsti di batteria, carcassa, fibbie, vetro o cinturino. In caso di difetti o malfunzionamenti del meccanismo all'interno del periodo di garanzia, tali difetti daranno diritto a alla riparazione o alla sostituzione, a nostra discrezione. Non verranno addebitati costi aggiuntivi, a meno che siano necessari ulteriori interventi dovuti a motivi che non ci possono essere attribuiti, come incidenti, uso non conforme, incuria o sostituzioni di parti non coperte dalla garanzia, come la carcassa, il vetro, la fibbia, il cinturino o la batteria. In tale caso verrà addebitato un costo ragionevole.

Quanto appena dichiarato non è soggetto a eccezioni. ANNE KLEIN non può essere ritenuto responsabile per eventuali incidenti o conseguenze degli stessi. Se desideri riparare qualsiasi altra parte del tuo orologio, ti invitiamo a rivolgerti ai nostri Centri di assistenza, che sapranno aiutarti in modo rapido ed economico. La presente garanzia ti offre diritti specifici e potresti inoltre godere di ulteriori garanzie a seconda del Paese in cui ti trovi.

EU Representative: 24hour-AR  
Van Nelleweg 1  
3044 BC Rotterdam  
The Netherlands  
compliance@24hour-ar.com

UK Representative: 24hour-AR  
15 Beaufort Court Admirals Way  
Canary Wharf, London  
United Kingdom E14 9XL  
compliance@24hour-ar.com

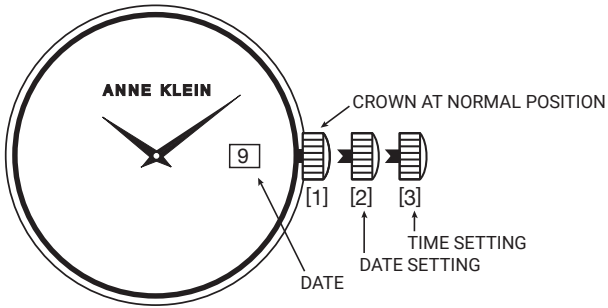
**\* SPECIFICHE SOGGETTE A MODIFICHE SENZA NECESSITÀ  
DI PREAVISO PER MIGLIORARE IL PRODOTTO; IL DESIGN PUÒ  
VARIARE A SECONDA DEL MODELLO.**





**ANNE KLEIN**

**WATCH INSTRUCTIONS &  
2-YEAR LIMITED WARRANTY**



## **SETTING THE TIME**

Pull out Crown all the way until it stops (position '3'). The second hand will stop. Rotate the Crown in either direction until desired time is obtained. Push Crown back in all the way (position '1') to re-engage time keeping. Second hand will begin to move.

***NOTE: Never pull the Crown when the watch is wet.***

## **SETTING THE TIME, DAY AND DATE**

If your watch has a Date or a Day and Date Window, pull the Crown out to position '2' and turn the Crown in both directions until the Date showing is the day before the desired Date. Pull out Crown all the way (position '3') and turn the Crown to advance time. When midnight is reached, the Date will advance to the desired Date. Continue to turn the Crown until desired time is obtained. Push the Crown back in all the way until it stops (position '1') to re-engage time keeping.

## **WATER RESISTANCE**

If your watch is water resistant, the watch is tested to be water resistant to 3-5 atmospheres (100-165 feet).

***NOTE: Over time, the gaskets of the case may become worn and reduce the water resistance of the watch. A trained specialist should change the gaskets and the O-ring each time the battery is changed. To avoid any unwanted condensation, watches of all specifications (water resistant or not) should not be exposed to extreme temperatures such as cold or heat.***

## **CHANGING THE BATTERY**

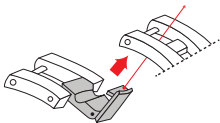
Replace batteries when the watch becomes slow or does not operate, the readout darkens or does not appear or the backlight fails. Replace with same or equivalent.

***NOTE: Battery change should be performed by a qualified technician who should also check the condition of the gaskets at the same time.***

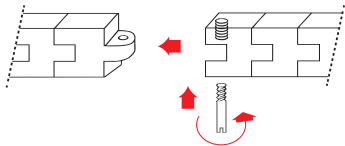
**BATTERIES ARE NOT COVERED UNDER WARRANTY.**

## DIAGRAMS FOR ADJUSTABLE BRACELET WATCHES

### 1. CLASP EXTENDER

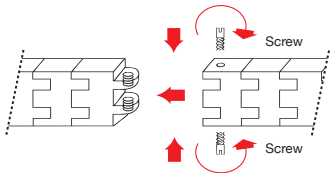


### 2. ONE SCREW SYSTEM

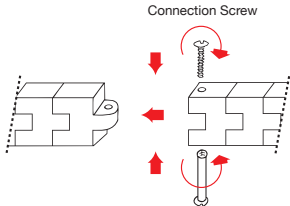


### 3. TWO SCREW SYSTEM

Screw in one at a time

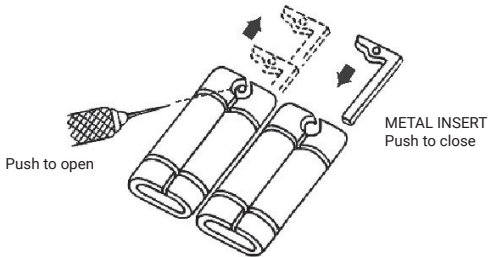


### 4. CONNECTION SYSTEM

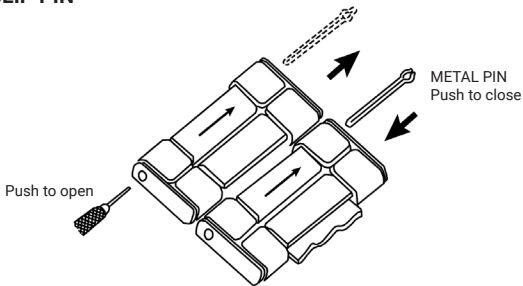


Use 2 screwdrivers. Hold one side steady before turning the screw.

## 5. METAL INSERT



## 6. HAIRCLIP PIN



Turn over the watch to look for arrows on the underside of the links, showing you which way you need to push the pin out of the link. Use a pin remover tool to push out the "hair clip pin" from the hole located on the side of the link. After the links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

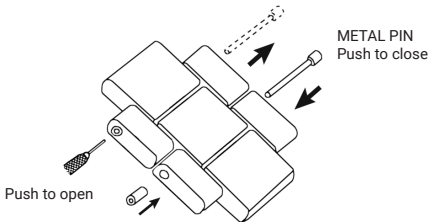
## 7. PIN & TUBE 1



Side view "B" of Link

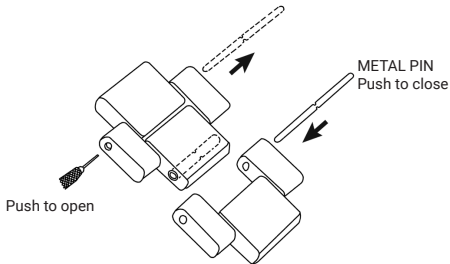


Side view "A" of Link



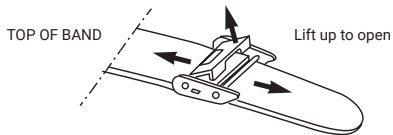
Check the side edge of the watch link, to determine which side of the link is "A" or "B". Take a pin remover tool and push out the pin from the hole located on side "B". After the desired links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

## 8. PIN & TUBE 2



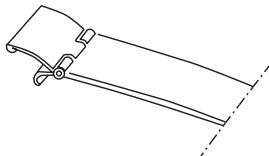
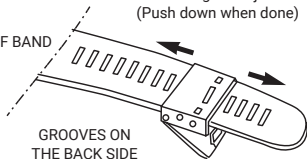
In order to adjust links for this watch construction, you must switch the pin on the tool kit to the longest pin (approximately 10mm long) found under the tool kit. Then use the pin remover tool to push out the pins from either side of the links. After the desired links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

## 9. SLIDING BAR



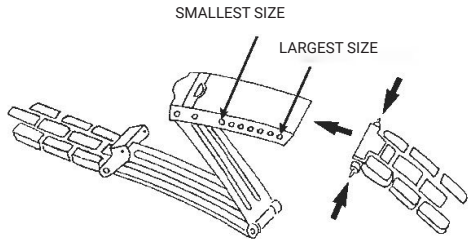
Slide along for adjustment  
(Push down when done)

BOTTOM OF BAND



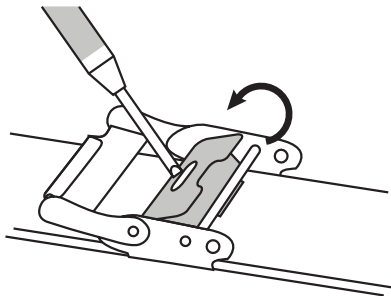
Align protruded line inside the sliding part with desired groove in band

## 10. FOLD-OVER BUCKLE

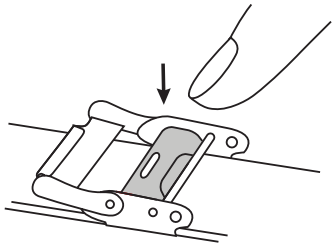
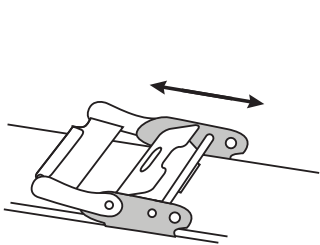


Compress the push pin, and put the ends into the suitable holes along the buckle.

## 11. MESH BAND ADJUSTMENT



1. Place the tip of a small screwdriver or adjustment tool into the slot on the clasp. Gently exert pressure down on the screwdriver and pry the top portion on the clasp open.



2. Slide the clasp up or down the mesh strap to adjust the band for the size of your wrist. When the proper fit for your wrist has been obtained, align the back of the clasp with the corresponding groove in the mesh watch strap.
3. Press the slotted clasp back down to securely close it.

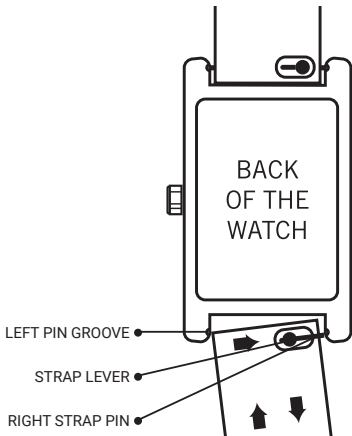
## 1. TO UPDATE YOUR BOXSET:

### CHANGING THE STRAPS

To remove the Strap, place the watch face down on a soft, flat surface. Slide the Strap Lever to the left and pull the Strap away from the watch.

### TO INSERT THE NEW STRAP

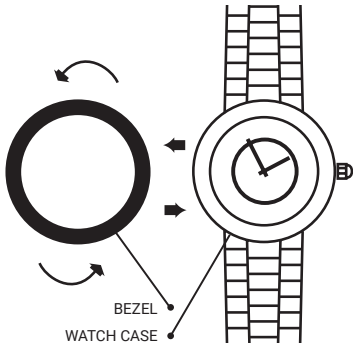
Set Strap Pin into the Left Pin Groove. Slide the Strap Lever to the left. Align the Strap so the Right Pin “clicks” into the Right Pin Groove when the Lever is released.



## 2. TO UPDATE YOUR BOXSET:

### CHANGING THE BEZEL

To remove the Bezel, turn the Bezel counterclockwise until you can lift the Bezel from the watch. Place the new Bezel over the Watch Case and turn the Bezel clockwise until the Bezel is tight.



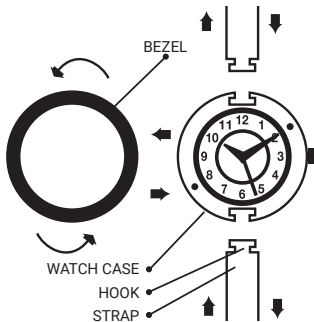
### 3. TO UPDATE YOUR BOXSET:

#### CHANGING THE BEZEL AND BRACELET

To remove the Bezel, turn the Bezel counterclockwise until you can lift the Bezel from the watch.

Hold the Watch upright and unhook the Bracelet. Hook on the new Bracelet.

Place the new Bezel over the Watch Case and turn the Bezel clockwise until the Bezel is tight.



**Dear Customer:**

Help your watch/jewelry retailer protect our environment by properly recycling the button cell battery in your watch. Professional jewelers and watch retailers are best equipped to replace the battery in your watch without damage to the watch case and movement inside. They have the specialized tools and experience to do the job right. Inexperienced people can scar the case and damage the water resistant seal – voiding your warranty. It is important to recycle your watch battery in an environmentally safe way. Watch batteries contain very small amounts of mercury, which is required to prevent corrosion of the battery and damage to your watch. There is no danger to you or your watch from the mercury because it is in the sealed battery. But you need to recycle your watch battery properly. Your professional watch/jewelry retailer is the best person to do this for you. These professionals collect used batteries and recycle them through licensed waste management companies.

Do our environment and your watch a favor. Ask your watch/jewelry professional to replace your battery when it expires.

Requires (1) silver oxide (1.55 volt) battery included

**TO RETURN YOU WATCH FOR SERVICING: RETURN IT TO ANNE KLEIN CO. OR TO AN AUTHORIZED SERVICE CENTER; IT SHOULD NOT BE RETURNED TO PLACE OF PURCHASE.**

Carefully pack you watch in a sturdy box (do not send in a gift box for same will not be returned) and mail to:

ANNE KLEIN WATCHES

6015 Little Neck Parkway  
Little Neck, NY 11362

ATTN: Service Dept.

Tel: +1 718 482-4195

Email: [servicedept@egluck.com](mailto:servicedept@egluck.com)

Clarity Ltd.

Flat A- B, 12/F,  
Sing Mei Industrial Building  
29-37 Kwai Wing Road  
Kwai Chung, N.T. Hong Kong

Tel: 852.2424.2211

Fax: 852.2424.2077

Email: [service@egc-clarity.com](mailto:service@egc-clarity.com)

Because of possible loss, we recommend that you insure your watch, return receipt requested, when using the mail. If your watch requires cleaning, lubrication, battery changing, or needs a crystal replaced, ANNE KLEIN approved Service Centers may be available in your area. These repair facilities use ANNE KLEIN parts and components to assure quality and future performance. Free estimates are available in advance, should you need servicing or repairs not covered under the warranty. Repairs covered under the warranty may require proof of purchase, so retain the purchase receipt. For further information regarding ANNE KLEIN approved Service Stations and locations, please call the Service Centers listed above.

## **2 YEAR LIMITED WARRANTY**

This Anne Klein Watch is warranted to you, the owner, for 2 years against all defects in material or workmanship. This warranty does not apply to normal wear and tear or abuse and excludes batteries, case, strap, crystal, or bracelet. In the event of a defect or malfunction of the movement within this period it will be repaired or replaced, at our option. No additional charge will be made unless additional servicing is necessary for reasons beyond our control such as accident, misuse, neglect or replacement of parts not warranted is required such as case, crystal, strap, bracelet or batteries in which event a moderate charge will be made.

The aforementioned remedy is exclusive. ANNE KLEIN shall not be liable for any incidental or consequential damages. Should any other part of your watch require repair, please use our Service Centers for quick and inexpensive repairs on your watch. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from country to country.

EU Representative: 24hour-AR  
Van Nelleweg 1  
3044 BC Rotterdam  
The Netherlands  
compliance@24hour-ar.com

UK Representative: 24hour-AR  
15 Beaufort Court Admirals  
Way Canary Wharf, London  
United Kingdom E14 9XL  
compliance@24hour-ar.com

\* SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE FOR PRODUCT  
IMPROVEMENT, DESIGN MAY VARY DEPENDING ON THE MODEL.



